

## 91192-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer – Supportverlängerung Oracle-Lizenzen

OJ S 27/2026 09/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Oberfinanzdirektion Baden-Württemberg - LZfD

Email: [OFD-FP-Vergabestelle@ofd.bwl.de](mailto:OFD-FP-Vergabestelle@ofd.bwl.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Supportverlängerung Oracle-Lizenzen

Deskrizzjoni: Supportverlängerung von Oracle-Lizenzen

Identifikatur tal-proċedura: 86a11b4d-c423-45b0-bcfe-bc4875cfacf6

Identifikatur intern: 2026-003

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72267000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72268000 Servizzi tal-forniment tas-software

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Karlsruhe

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXUEYY6YTUPV7Z6Y# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich zu diesem Verfahren über das eingesetzte E-Vergabetool statt.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Auf die Anlage C3

Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Frodi: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Il-korruzzjoni: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen..

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Insolvenza: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Imġiba professjonali serjament ħażina: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Kunflitt ta' interess minhabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Terminazzjoni bikrija, dani jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Auf die Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes über die Anlage C3\_ Eigenerklärung zur Eignung wird ausdrücklich hingewiesen.

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Supportverlängerung Oracle-Lizenzen

Deskrizzjoni: - 16.550 Change Management Pack - Named User Plus Perpetual, CSI 16373745 - 2.500 Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual, CSI 16373745 - 14.050 Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual, CSI 16373745 - 16.550 Oracle Partitioning - Named User Plus Perpetual, CSI 16373745

Identifikatur intern: 2026-003

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72267000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72268000 Servizi tal-forniment tas-software

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Karlsruhe

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Germanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 12 Xhur

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: C3\_Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): C3\_Formblatt Eignung: Als Eigenerklärung des Bieters/Bewerbers über die Erfüllung der im Dokument A2\_Angebotsprüfung\_Wertung geforderten Eignungskriterien. Dieses Dokument ist auch durch den Unterauftragnehmer/im Falle einer Eignungsleihe vorzulegen

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: C6\_Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Erklärung bei Rückgriff auf die Eignung eines anderen Unternehmens. Vorlage nur bei Rückgriff auf die Eignung eines anderen Unternehmens notwendig.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Fragebogen zur Leistungsbewertung (C1\_Kriterienkatalog) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der Zuschlagskriterien/der Qualifikation der zur Auftragserfüllung eingesetzten Person

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis Bank oder Versicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Vorlage einer Bankbestätigung als Dritterklärung oder alternativ Vorlage eines Nachweises einer bestehenden Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung.

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (mit Ausschlusskriterien)"

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Supportverlängerung für Oracle Lizenzen

Deskrizzjoni: Software Update License & Support direkt vom Hersteller Oracle für folgende Lizenzen (Servicevertragsnummer: 3733081): - 16.550 Change Management Pack - Named User Plus Perpetual, CSI 16373745 - 2.500 Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual, CSI 16373745 - 14.050 Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual, CSI 16373745 - 16.550 Oracle Partitioning - Named User Plus Perpetual, CSI 16373745

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 0

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 27/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYY6YTUPV7Z6Y/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYY6YTUPV7Z6Y>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYY6YTUPV7Z6Y>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali,

Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 45 Jiem

##### **Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Vergabestelle behält sich unter Beachtung des Gleichbehandlungsgrundsatzes und des § 56 Abs. 2 und 3 VgV vor, fehlende oder unvollständige Unterlagen bis zum Ablauf einer von der Vergabestelle zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern oder aufzuklären. Die Bewerber haben keinen Anspruch auf Nachforderung / Nachreichung oder Aufklärung von Unterlagen.

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Einzureichende Unterlagen: - C3a

Eigenerklärung RUS-Sanktionen - C4\_Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt -

C5\_Erklärung Nachunternehmer - C7\_Erklärung Bewerber-/Bietergemeinschaft

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Etwaige Verfahrensrügen nach § 160 Abs. 3 GWB sind ausdrücklich als solche zu kennzeichnen. Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Rechtsbehelfsfrist des § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB: Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Ka-lendertage vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Oberfinanzdirektion Baden-Württemberg - LZfD

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Oberfinanzdirektion Baden-Württemberg - LZfD

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Oberfinanzdirektion Baden-Württemberg - LZfD

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Oberfinanzdirektion Baden-Württemberg - LZfD

Numru tar-registrazzjoni: DE 251439408

Indirizz postali: Moltkestr. 80

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76133

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabestelle LZfD

Email: [OFD-FP-Vergabestelle@ofd.bwl.de](mailto:OFD-FP-Vergabestelle@ofd.bwl.de)

Telefown: +49 72172152138

Indirizz tal-internet: <https://ofd-bw.fv-bwl.de>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Oberfinanzdirektion Baden-Württemberg - LZfD

Numru tar-registrazzjoni: DE 251439408

Indirizz postali: Moltkestr. 80

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76133

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabestelle LZfD

Email: [OFD-FP-Vergabestelle@ofd.bwl.de](mailto:OFD-FP-Vergabestelle@ofd.bwl.de)

Telefown: +49 72172152138

Indirizz tal-internet: <https://ofd-bw.fv-bwl.de>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Regierungspräsidium Karlsruhe

Numru tar-registrazzjoni: 08-A9866-40

Indirizz postali: Kapellenstrasse 17

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76137

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [Vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:Vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefown: +49 721926-8730

Fax: +49 721926-3985

Indirizz tal-internet: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/abt1/ref15/>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 355d9129-7f9f-4b91-b4da-8036ca90923c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 05/02/2026 15:24:18 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 91192-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 27/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 09/02/2026